

*Translated at the IHB
Original Spanish version attached*

File no.: INOCAR-HID-1887-O-2011

Guayaquil, 17 August 2011

Subject: Criteria for a proposal of work extension

Attn. VAdm Alexandros Maratos
Chairman of the IHO S-23 WG
Monaco

I am pleased to greet you and I take this occasion to inform you that this Institute considers appropriate the proposal of the Chair Group for the extension of the work of the WG till the beginning of next year. As it has been mentioned by the majority of the WG members, it is essential to reach an agreement between the countries involved before giving any opinion concerning the unsolved matters.

Taking into consideration the technical character of S-23 WG, IHO Technical Resolution A4.2.6 can be a good starting point for a discussion of the WG concerning the naming of the sea area between the Korean Peninsula and the Japanese Archipelago.

I take this occasion to express my highest consideration and esteem,

Yours sincerely,

Commander Jorge CARDENAS AMORES
Director of INOCAR



REPÚBLICA DEL ECUADOR

FUERZA NAVAL

INSTITUTO OCEANOGRÁFICO



El Ecuador ha sido, es
y será País Amazónico

Oficio No. INOCAR-HID-1897-O-2011

Guayaquil, 17 de agosto del 2011

Asunto: Criterio sobre propuesta para extensión de trabajo

Señor
VALM. Alexandros Maratos
PRESIDENTE DE LA S-23 WG OHI
Mónaco

De mi consideración

Es grato saludar a usted, señor Presidente, y a su vez informarle que este Instituto considera como apropiada la propuesta del Presidente del Grupo de extender el trabajo del GT hasta principios del próximo año. Tal como ha sido señalado por la mayoría de los estados miembros del GT, un acuerdo entre los países involucrados es vital antes de realizar cualquier juicio acerca de los asuntos no resueltos.

Considerando el carácter técnico del GT S-23, la Resolución Técnica A.4.2.6 de la OHI puede ser un buen punto de inicio para una discusión del GT en el tema de nombrar el área de mar entre la Península de Corea y el Archipiélago de Japón.

Hago propicia la ocasión para reiterar a usted, sentimientos de alta consideración y estima.

Atentamente

Jorge Cárdenas Amores
Capitán de Fragata-EM
DIRECTOR DEL INSTITUTO OCEANOGRÁFICO



Copia: Archivo

CJC/J. López